

CHINA



MAIL.

PUBLISHED EVERY EVENING. AND WITH WHICH IS INCORPORATED THE "HONGKONG EVENING MAIL AND SHIPPING LIST."

Vol. XXV. No. 1965 號四廿月九年九十六百八千一英

HONGKONG, FRIDAY, 24th SEPTEMBER, 1869.

日九十月八年巳己治同

PRICE, \$24 PER ANNUM.

AGENTS FOR THE CHINA MAIL.

LONDON.—F. ALGAR, 11, Clement's Lane, Lombard Street. GEORGE STRONG, 20, Abchurch Lane. GORDON & GORCH, 121, Holborn Hill, E.C. DATES HENDY & CO., 4 Old Bailey, E.C.

AUSTRALIA, TASMANIA, AND NEW ZEALAND.—GORDON & GORCH, Melbourne and Sydney.

SAN FRANCISCO and American Ports generally.—WARRIS & BAUER, San Francisco.

CHINA.—SHEWAN, TOMES & CO., Amoy, Swatow, Hongkong, Canton, Shanghai, Peking, Tientsin, Hankow, and other ports.

New Advertisements.

NOTICE OF REMOVAL.
ON the first of October next, the Under- signed will REMOVE their Office to No. 28, Wellington Street, opposite the Catholic Cathedral.

MORRIS & CO.
Hongkong, September 23, 1869. oc7

HONGKONG CRICKET CLUB.
THE Annual Opening MATCH (Secretary & Treasurer) will be played upon FRIDAY and SATURDAY, the 1st and 2nd instants, commencing at 2.30 p.m. on FRIDAY, the 1st inst.

Members wishing to play in the Match will kindly send in their names to the Under- signed, who will also be glad to receive the names of any gentlemen wishing to become Members of the Club.

J. ROSS TAYLOR,
Hon. Treasurer.
Hongkong, September 23, 1869. oc2

THE FRENCH DISPENSARY.
THE Interest and Responsibility of Mr. CAMILLO JOSE BRAGA in our Firm, ceased on the 15th inst., and Mr. JOAO LUCIANO BRAGA was admitted a Partner therein on the 1st January last.

C. BRAGA & Co.,
Chemists and Druggists.
Hongkong, September 18, 1869. oc25

NOTICE.
WITH reference to the above the Under- signed begs to notify that the Business of the FRENCH DISPENSARY will be conducted henceforward in his own name.

J. L. BRITO,
Chemist and Druggist.
Hongkong, September 18, 1869. oc25

THE FRENCH DISPENSARY.
ESTABLISHED 1855,
QUEEN'S ROAD, NO. 118.
J. L. BRITO,
CHEMIST AND DRUGGIST
OF 24 years' standing.
MEDICINE CHESTS RE-FITTED
on the shortest notice and at
MODERATE TERMS.
Fresh Medicine constantly on hand, and
received by Overland.

Hongkong, September 18, 1869. oc25

**LONDON INN,
AND
BILLIARD ROOM.**
Corner of Aberdeen Street and Queen's Road.
VISITORS will meet with every comfort
in the above establishment, it having
been thoroughly renovated.

OFFICES OF SHIPS ACCOMMODATED ON THE
MOST REASONABLE TERMS.

Hot and Cold Baths at all Hours.

An inspection of the premises is respectfully
requested.

G. W. SNELLING,
Proprietor.
Hongkong, September 11, 1869. oc25

FOR SALE.
Ex Cheval, British Empire, Invincible
And Others.
AT MODERATE PRICES.
NEW INVOICES OF CHAMPAGNES,
etc., etc., etc.

HEIDSIECK & Co's Dry MONOPOL.
In quarts and pints, first class Dry
Wine.

Porrier, Joutet & Co's Pale CREAM
INGO in quarts and pints, first class Dry
Wine.

De St. Marcoux & Co's CARTE
BLANCHE SEC, in quarts and pints, first
class Dry Wine.

Kuillard Piro & Fil's CARTE BLANCHE,
in quarts and pints.

EUGENE CLUQUOT, in quarts, pints
and half-pints.

VIN D'AY MOUSSEUX, in quarts and
pints.

ADOLPH COLLINS, in pints.

White & Co's Pale Dry SHERRY, white
seal.

Duff Gordon's Pale Dry SHERRY,
white seal (very dry).

Duff Gordon's Pale Dry SHERRY,
yellow seal.

Duff Gordon's Pale Dry SHERRY,
red seal.

BASS & Co., in wood and bottle.

BARCLAY PERKINS & Co., in localities.

Guinness' extra DUBLIN STOUT, by
E. & T. Burke, in quarts and pints.

GINGER BRANDY, GINGER WINE,
ORANGE BITTERS.

Kinsman's L.L. WHISKEY, in glass.

Old Scotch Islay WHISKEY, in glass.

Hennessey BRANDY.

Swaine & Board's OLD TOM.

TRUFFLE, in 1 and 2 tins.

PATENT GELATINE. LOAF SUGAR.

Tetrasolneux FRUITS, in Juice and
Brandy.

Tetrasolneux JAMS and JELLIES.

Crosse & Blackwell's OILMAN STORES,
comprising every requisite for Families and
Mess.

Compton's HAMS, CHEESE, and Break-
fast BACON, in tins.

Preserved MEATS, in 1lb. 2lb. 4lb. 6lb.
tins.

SOUPS, FISH, GAME and VEGET-
ABLES, of every description.

Yellow Split PEAS, Regulation LIME
JUICE, BLACKLEAD, PLUMBAGO,
PUMICE-STONE, etc., etc.

LAMBERT, ATKINSON & Co.
Hongkong, August 30, 1869. oc1

FOR SHANGHAI.
The steamer
"SUWONADA,"
Capt. A. H. CLARK, will be
despatched for the above port,
at 4 p.m. TO-MORROW, Saturday, the
25th inst.

For Freight or Passage, apply to
AUGUSTINE HEARD & Co.
Hongkong, September 24, 1869. oc25

FOR SALE.
FIFTY cases Genuine "Due de Monte-
bello" CHAMPAGNE of first quality,
just landed.

AUGUSTINE HEARD & Co.
Hongkong, September 24, 1869. oc24

THE Agent of Mr. Edward P. Whitte,
Comptroller of E.P.W.-10 packages MA-
CHINERY ex Suwara from San Francisco,
in May last, is hereby notified that the
above goods have been landed and are now
stored in the godown of the Undersigned,
and unless taken delivery of before the
10th proximo, the same will be sold to de-
fray expenses.

RUSSELL & Co.
Hongkong, September 24, 1869. oc10

NOTICE.
We have authorized Mr. HORNESSE
CONVEYER to sign our Firm from
this day in China.

CAWASSEE PALLANJEE & Co.
Hongkong, September 24, 1869. oc22

**HONGKONG AND CHINA GAS
COMPANY, LIMITED.**
THE TRANSFER BOOKS of this Com-
pany will be CLOSED on the 22nd
inst., until the 6th proximo, both days
inclusive.

A. NEWTON,
Manager.
Hongkong, September 9, 1869. oc7

FOR SALE.
Barrels Best Portland CEMENT.
Apply to
FREDERICK DEGENAER.
Hongkong, September 23, 1869. oc23

New Advertisements.

Ex "Diomed" and "Overland Mail."
MISS ROSE has received a choice as-
ortment of Ladies' BONNETS and
HATS, Tulle Hat and Bonnet SHAPES,
Infants white silk BONNETS and HOODS,
Children's Sun HATS in all sizes.
Bain and Taffeta SASH and other RIB-
BONNETS in great variety.

Black and colored FIGURES.
Blonde LACES.
Muslin INSERTION and TRIMMING.
French FLOWERS, OSTRICH & FAN-
CY TRIMMINGS.

BRIDAL WORK.
Smoking CAPS, etc.
Ladies' and Children's BOOTS & SHOES.
HENDRIK'S PERFUMERY.
etc., etc.

WELLINGTON STREET,
Opposite the Catholic Chapel.
Hongkong, August 26, 1869.

DR. VARNUM D. COLLINS.
HOLDING a Diploma from the Philadel-
phia Dental College, resumes the
practice of his profession at Hongkong.
Office and Residence, 63, Wyndham Street;
but patients visited at their homes if de-
sired. All diseases of the teeth treated,
and artificial work insured on gold, silver,
vulcanite and Allen's continuous gum.
Hongkong, June 14, 1869.

Auctions.
PUBLIC AUCTION.
ELEGANT ENGLISH AND CANTON-
MADE FURNITURE, CHOICE
WINES, Etc.

LANE, CRAWFORD & Co. will sell
by Public Auction, at the residence
of G. ANDERSON, Esq., Albany, on
FRIDAY,
the 1st October, at Noon,—
The whole of the Household FURNI-
TURE, comprising: a handsome Draw-
ing Room Suite in Walnut, Green Rep-
covered Couches and Chairs, Carved
Marble Top Tables, a pair of handsome
Chimney Glasses, a pair of handsome
Chairs and Brackets Lamps, Morocco covered
Chairs and Couches, Card Tables, En-
gravings, and—Chromolithographs, Oil
Paintings by Chintreux, Carpets, hand-
some Brass Bedstead, Wardrobes, Toilet
Tables and Glasses, Washstands, Musical
Box with 3 square barrels, Dining Table,
Carved, Sideboard and Whynots, hand-
some Dinner and Dessert Services, Elec-
tro-Plated Candelabra, a set of Silver
Table Ware.

A semi-grand PIANO by Broadwood,
a very superior instrument and perfectly
acclimated.

A few dozen very choice Port, Claret
and Madeira.

Also,
An Arab Pony (quiet to ride, and has
carried a lady).
A Manila Pony (goes well in harness).
A North-China Pony (well broken to
Saddle).
An English-made Dog Cart, new, with
leather Hood.
A Basket Carriage.
Sets of Harness,
Etc., Etc., Etc.

TERMS OF SALE.—Cash before delivery
in Mexican Dollars, weighed at 7.1.7.
All lots with all faults and errors of de-
scription at purchaser's risk on the fall of
the hammer.

Hongkong, September 13, 1869. loc

PUBLIC AUCTION.
LANE, CRAWFORD & Co. have
received instructions to sell by
Public Auction, at Noon, on
WEDNESDAY,
the 13th October, at No. 5, West Ter-
race, the residence of R. E. BAKER,
Esq.—
The whole of the FURNITURE,
Chiefly English Made, comprising: Rep-
covered Drawing Room and Arm
Chairs in Walnut, handsome Marble
Top Centre Table, Whatnots, Carpets,
Cottage Piano, handsome Chimney
Glasses, Oil Painting by Greil, Chromo-
lithographs, Oil Paintings, Statuettes, Lu-
stres, Vases and Flower Stands, Skeleton
Clock with Shade, Chandeliers, Window
Curtains, Books and Book Case, Bagatelle
Table.

Teak Dining Table and Sideboard,
Morocco Covered Dining and Arm
Chairs in Mahogany, handsome Dinner
Service, Electro-Plated Dish Covers and
Side Dish, Glassware, Punkah and Ios
Chests, a set of Silver Table Ware.

Marble Top Dressing Tables & Wash-
stands in Mahogany, Cheval Glass, Bed-
steads, Wardrobes, Oak Escriboire, Toilet
Mirrors, Tables, etc.

Broad Fowls in Coop, Birds and
Chicks, Flower Pots with Choice Plants.
Etc., Etc., Etc.

TERMS OF SALE.—Cash before delivery
in Mexican Dollars weighed at 7.1.7.
All lots with all faults of description, at
purchaser's risk on the fall of the ham-
mer.

Hongkong, September 20, 1869. oc13

Auctions.
PUBLIC AUCTION.
That Piece or Parcel of LAND with
Dwelling House standing thereon, situate
in Peel Street and Registered in the
Land Office as Section A of Inland Lot
No. 174.
Crown Rent, \$38 per annum.

TERMS OF SALE.—One-third of the pur-
chase money to be paid on fall of the
hammer, and the remainder on comple-
tion of Transfer.

Hongkong, September 20, 1869. oc27

PUBLIC AUCTION.
THE Undersigned has received instruc-
tions from the Mortgagee to sell by
Public Auction, on
MONDAY,
the 27th day of September, 1869, at
Noon, on the Premises, under the powers
of sale contained in the Deed of Mort-
gage.

INLAND LOTS Nos. 560, 561 and 562,
with the CHINESE HOUSES thereon, situate
in Buiham Strand, exactly opposite to
and facing the New Water Police Sta-
tion.

For further particulars, apply to the
Undersigned.

TERMS OF SALE.—One half of the pur-
chase money to be paid on the fall of the
hammer, and the balance on completion
of the deeds of transfer. All expenses of
transfer to be paid by the purchaser.
Property to be at the risk of the pur-
chaser from the fall of the hammer.

J. M. ARMSTRONG,
Auctioneer.
Hongkong, September 14, 1869. oc27

PUBLIC AUCTION.
**HOME-MADE HOUSEHOLD
FURNITURE.**
THE Undersigned will sell by Public
Auction, at the Residence of T. D.
TILLINGHAM, Esq., No. 4 Elgin Terrace,
on
TUESDAY,
the 28th September, 1869, at Noon,—
The whole of the Household FUR-
NITURE, comprising:—
A handsome Bedroom Suit, Leather
Covered Chairs, Rep Covered Couches,
Marble Top Tables and Teapots, Oil
Paintings and Engravings, Pier Glass,
Side Board, Whatnots, Black Walnut
Dining Table, Dinner Set, Silver,
Electro Plate and Glassware, Lamps,
Carpets,
Etc., Etc., Etc.

TERMS OF SALE.—Cash before delivery
in Mexican dollars weighed at 7.1.7.
J. M. ARMSTRONG,
Auctioneer.
Hongkong, September 15, 1869. oc28

PUBLIC AUCTION.
THE Undersigned has received instruc-
tions from E. L. LE FERRE, Esq.,
to sell by Public Auction, at the Office
of the TUDOR COMPANY, Ice House St.,
on
TUESDAY,
5th October, 1869, at 2 o'clock p.m.—
The whole of his Household FURNI-
TURE, comprising: Iron Bedstead,
Bombay Centre Table, Dressing Table,
Sofa, Couches, Mirrors, Lamps, a valu-
able collection of Chromolithographs,
Engravings, Photographs, Books, Rides,
Etc., Etc., Etc.

Catalogues will be issued in a few days.

TERMS OF SALE.—Cash before delivery
in Mexican Dollars, weighed at 7.1.7.
MORRIS & Co.,
Auctioneers.
Hongkong, September 23, 1869. oc5

Auctions.

PUBLIC AUCTION.
THE Undersigned will sell by Public
Auction, at No. 4, Padder's Hill,
on
MONDAY,
the 27th inst., at Noon,—
The whole of the Household FURNI-
TURE, comprising: Tables, Chairs,
Couches, Bedsteads, Lamps, Pictures,
Chimney and Cheval Glasses, Cracker-
y and Glassware, etc., etc., for English and
German articles.

And,
A very Sweetly Toned PIANO, by
Moore & Moore,
Etc., etc.

TERMS OF SALE.—Cash on delivery
in Mexican Dollars weighed at 7.1.7.
FESEFELD & Co.,
Auctioneers.
Hongkong, September 23, 1869. oc27

PUBLIC AUCTION.
LAMBERT, ATKINSON & Co. have
received instructions to sell by
Public Auction, on
MONDAY,
the 27th September, 1869, at 11 o'clock
a.m.—
That Piece or Parcel of LAND with
Dwelling House standing thereon, situate
in Peel Street and Registered in the
Land Office as Section A of Inland Lot
No. 174.
Crown Rent, \$38 per annum.

TERMS OF SALE.—One-third of the pur-
chase money to be paid on fall of the
hammer, and the remainder on comple-
tion of Transfer.

Hongkong, September 20, 1869. oc27

PUBLIC AUCTION.
THE Undersigned has received instruc-
tions from the Mortgagee to sell by
Public Auction, on
MONDAY,
the 27th day of September, 1869, at
Noon, on the Premises, under the powers
of sale contained in the Deed of Mort-
gage.

INLAND LOTS Nos. 560, 561 and 562,
with the CHINESE HOUSES thereon, situate
in Buiham Strand, exactly opposite to
and facing the New Water Police Sta-
tion.

For further particulars, apply to the
Undersigned.

TERMS OF SALE.—One half of the pur-
chase money to be paid on the fall of the
hammer, and the balance on completion
of the deeds of transfer. All expenses of
transfer to be paid by the purchaser.
Property to be at the risk of the pur-
chaser from the fall of the hammer.

J. M. ARMSTRONG,
Auctioneer.
Hongkong, September 14, 1869. oc27

PUBLIC AUCTION.
THE Undersigned has received instruc-
tions from the Mortgagee to sell by
Public Auction, on
MONDAY,
the 27th day of September, 1869, at
Noon, on the Premises, under the powers
of sale contained in the Deed of Mort-
gage.

INLAND LOTS Nos. 560, 561 and 562,
with the CHINESE HOUSES thereon, situate
in Buiham Strand, exactly opposite to
and facing the New Water Police Sta-
tion.

For further particulars, apply to the
Undersigned.

TERMS OF SALE.—One half of the pur-
chase money to be paid on the fall of the
hammer, and the balance on completion
of the deeds of transfer. All expenses of
transfer to be paid by the purchaser.
Property to be at the risk of the pur-
chaser from the fall of the hammer.

J. M. ARMSTRONG,
Auctioneer.
Hongkong, September 14, 1869. oc27

PUBLIC AUCTION.
THE Undersigned has received instruc-
tions from the Mortgagee to sell by
Public Auction, on
MONDAY,
the 27th day of September, 1869, at
Noon, on the Premises, under the powers
of sale contained in the Deed of Mort-
gage.

INLAND LOTS Nos. 560, 561 and 562,
with the CHINESE HOUSES thereon, situate
in Buiham Strand, exactly opposite to
and facing the New Water Police Sta-
tion.

For further particulars, apply to the
Undersigned.

TERMS OF SALE.—One half of the pur-
chase money to be paid on the fall of the
hammer, and the balance on completion
of the deeds of transfer. All expenses of
transfer to be paid by the purchaser.
Property to be at the risk of the pur-
chaser from the fall of the hammer.

J. M. ARMSTRONG,
Auctioneer.
Hongkong, September 14, 1869. oc27

PUBLIC AUCTION.
THE Undersigned has received instruc-
tions from the Mortgagee to sell by
Public Auction, on
MONDAY,
the 27th day of September, 1869, at
Noon, on the Premises, under the powers
of sale contained in the Deed of Mort-
gage.

INLAND LOTS Nos. 560, 561 and 562,
with the CHINESE HOUSES thereon, situate
in Buiham Strand, exactly opposite to
and facing the New Water Police Sta-
tion.

For further particulars, apply to the
Undersigned.

TERMS OF SALE.—One half of the pur-
chase money to be paid on the fall of the
hammer, and the balance on completion
of the deeds of transfer. All expenses of
transfer to be paid by the purchaser.
Property to be at the risk of the pur-
chaser from the fall of the hammer.

J. M. ARMSTRONG,
Auctioneer.
Hongkong, September 14, 1869. oc27

PUBLIC AUCTION.
THE Undersigned has received instruc-
tions from the Mortgagee to sell by
Public Auction, on
MONDAY,
the 27th day of September, 1869, at
Noon, on the Premises, under the powers
of sale contained in the Deed of Mort-
gage.

INLAND LOTS Nos. 560, 561 and 562,
with the CHINESE HOUSES thereon, situate
in Buiham Strand, exactly opposite to
and facing the New Water Police Sta-
tion.

For further particulars, apply to the
Undersigned.

TERMS OF SALE.—One half of the pur-
chase money to be paid on the fall of the
hammer, and the balance on completion
of the deeds of transfer. All expenses of
transfer to be paid by the purchaser.
Property to be at the risk of the pur-
chaser from the fall of the hammer.

J. M. ARMSTRONG,
Auctioneer.
Hongkong, September 14, 1869. oc27

PUBLIC AUCTION.
THE Undersigned has received instruc-
tions from the Mortgagee to sell by
Public Auction, on
MONDAY,
the 27th day of September, 1869, at
Noon, on the Premises, under the powers
of sale contained in the Deed of Mort-
gage.

INLAND LOTS Nos. 560, 561 and 562,
with the CHINESE HOUSES thereon, situate
in Buiham Strand, exactly opposite to
and facing the New Water Police Sta-
tion.

For further particulars, apply to the
Undersigned.

TERMS OF SALE.—One half of the pur-
chase money to be paid on the fall of the
hammer, and the balance on completion
of the deeds of transfer. All expenses of
transfer to be paid by the purchaser.
Property to be at the risk of the pur-
chaser from the fall of the hammer.

J. M. ARMSTRONG,
Auctioneer.
Hongkong, September 14, 1869. oc27

PUBLIC AUCTION.
THE Undersigned has received instruc-
tions from the Mortgagee to sell by
Public Auction, on
MONDAY,
the 27th day of September, 1869, at
Noon, on the Premises, under the powers
of sale contained in the Deed of Mort-
gage.

INLAND LOTS Nos. 560, 561 and 562,
with the CHINESE HOUSES thereon, situate
in Buiham Strand, exactly opposite to
and facing the New Water Police Sta-
tion.

For further particulars, apply to the
Undersigned.

TERMS OF SALE.—One half of the pur-
chase money to be paid on the fall of the
hammer, and the balance on completion
of the deeds of transfer. All expenses of
transfer to be paid by the purchaser.
Property to be at the risk of the pur-
chaser from the fall of the hammer.

J. M. ARMSTRONG,
Auctioneer.
Hongkong, September 14, 1869. oc27

PUBLIC AUCTION.
THE Undersigned has received instruc-
tions from the Mortgagee to sell by
Public Auction, on
MONDAY,
the 27th day of September, 1869, at
Noon, on the Premises, under the powers
of sale contained in the Deed of Mort-
gage.

INLAND LOTS Nos. 560, 561 and 562,
with the CHINESE HOUSES thereon, situate
in Buiham Strand, exactly opposite to
and facing the New Water Police Sta-
tion.

For further particulars, apply to the
Undersigned.

TERMS OF SALE.—One half of the pur-
chase money to be paid on the fall of the
hammer, and the balance on completion
of the deeds of transfer. All expenses of
transfer to be paid by the purchaser.
Property to be at the risk of the pur-
chaser from the fall of the hammer.

J. M. ARMSTRONG,
Auctioneer.
Hongkong, September 14, 1869. oc27

PUBLIC AUCTION.
THE Undersigned has received instruc-
tions from the Mortgagee to sell by
Public Auction, on
MONDAY,
the 27th day of September, 1869, at
Noon, on the Premises, under the powers
of sale contained in the Deed of Mort-
gage.

INLAND LOTS Nos. 560, 561 and 562,
with the CHINESE HOUSES thereon, situate
in Buiham Strand, exactly opposite to
and facing the New Water Police Sta-
tion.

For further particulars, apply to the
Undersigned.

TERMS OF SALE.—One half of the pur-
chase money to be paid on the fall of the
hammer, and the balance on completion
of the deeds of transfer. All expenses of
transfer to be paid by the purchaser.
Property to be at the risk of the pur-
chaser from the fall of the hammer.

J. M. ARMSTRONG,
Auctioneer.
Hongkong, September 14, 1869. oc27

PUBLIC AUCTION.
THE Undersigned has received instruc-
tions from the Mortgagee to sell by
Public Auction, on
MONDAY,
the 27th day of September, 1869, at
Noon, on the Premises, under the powers
of sale contained in the Deed of Mort-
gage.

INLAND LOTS Nos. 560, 561 and 562,
with the CHINESE HOUSES thereon, situate
in Buiham Strand, exactly opposite to
and facing the New Water Police Sta-
tion.

For further particulars, apply to the
Undersigned.

TERMS OF SALE.—One half of the pur-
chase money to be paid on the fall of the
hammer, and the balance on completion
of the deeds of transfer. All expenses of
transfer to be paid by the purchaser.
Property to be at the risk of the pur-
chaser from the fall of the hammer.

J. M. ARMSTRONG,
Auctioneer.
Hongkong, September 14, 1869. oc27

PUBLIC AUCTION.
THE Undersigned has received instruc-
tions from the Mortgagee to sell by
Public Auction, on
MONDAY,
the 27th day of September, 1869, at
Noon, on the Premises, under the powers
of sale contained in the Deed of Mort-
gage.

INLAND LOTS Nos. 560, 561 and 562,
with the CHINESE HOUSES thereon, situate
in Buiham Strand, exactly opposite to
and facing the New Water Police Sta-
tion.

For further particulars, apply to the
Undersigned.

TERMS OF SALE.—One half of the pur-
chase money to be paid on the fall of the
hammer, and the balance on completion
of the deeds of transfer. All expenses of
transfer to be paid by the purchaser.
Property to be at the risk of the pur-
chaser from the fall of the hammer.

J. M. ARMSTRONG,
Auctioneer.
Hongkong, September 14, 1869. oc27

PUBLIC AUCTION.
THE Undersigned has received instruc-
tions from the Mortgagee to sell by
Public Auction, on
MONDAY,
the 27th day of September, 1869, at
Noon, on the Premises, under the powers
of sale contained in the Deed of Mort-
gage.

INLAND LOTS Nos. 560, 561 and 562,
with the CHINESE HOUSES thereon, situate
in Buiham Strand, exactly opposite to
and facing the New Water Police Sta-
tion.

For further particulars, apply to the
Undersigned.

TERMS OF SALE.—One half of the pur-
chase money to be paid on the fall of the
hammer, and the balance on completion
of the deeds of transfer. All expenses of
transfer to be paid by the purchaser.
Property to be at the risk of the pur-
chaser from the fall of the hammer.

J. M. ARMSTRONG,
Auctioneer.
Hongkong, September 14, 1869. oc27

PUBLIC AUCTION.
THE Undersigned has received instruc-
tions from the Mortgagee to sell by
Public Auction, on
MONDAY,
the 27th day of September, 1869, at
Noon, on the Premises, under the powers
of sale contained in the Deed of Mort-
gage.

INLAND LOTS Nos. 560, 561 and 562,
with the CHINESE HOUSES thereon, situate
in Buiham Strand, exactly opposite to
and facing the New Water Police Sta-
tion.

For further particulars, apply to the
Undersigned.

TERMS OF SALE.—One half of the pur-
chase money to be paid on the fall of the
hammer, and the balance on completion
of the deeds of transfer. All expenses of
transfer to be paid by the purchaser.
Property to be at the risk of the pur-
chaser from the fall of the hammer.

J. M. ARMSTRONG,
Auctioneer.
Hongkong, September 14, 1869. oc27

Auctions.

HER Majesty's Vessel RIFLEMAN
and the Gun Boat WEAZEL and
BUSTARD will be sold by Auction at
the Naval Yard, Hongkong, on
THURSDAY,
the 18th November, 1869.

The following are the particulars:—
"RIFLEMAN," 1862, 100 Horse
Power.—She is three mast schooner rig-
ged (standing wire rigging complete), has
all her Masts and Yards, one suit of
Sails, two Anchors, one hundred and
sixty-two fathoms of Chain Cable, Dn-
vits, Stanchions, etc. The Boilers (2 in
no.) are good; but the Engines require
repair.

"Weazel," 235 Tons, 60 Horse Power.
The Engines are in good working
order.—The Boilers (3 in no.) are unfit
for high pressure. She has one Anchor,
Chain Cable, one Downton's Pump; but
no Masts, Yards or Sails.

"Bustard," 234 Tons, 60 Horse Power.
The Engines are in good working
order.—The Boilers (3 in no.) are con-
siderably worn but repairable. She has
one Anchor, Chain Cable, Awnings, one
Downton's Pump and Firehatch; but
no Masts, Yards or Sails.

Further particulars can be obtained
on application to the Undersigned.

ALFRED H. PRICE,
Naval Storekeeper.

NAVAL YARD,
Hongkong, August 28, 1869. no18

BANKS.
HONGKONG & SHANGHAI BANKING
CORPORATION.
NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE DIVIDEND declared for the half
year ended 30th June last, at the rate
of Twelve per cent per annum, say \$7.50
per paid-up share of \$125, and \$1.50 per
Share on which \$25 have been paid, is
payable on and after THURSDAY the 10th
instant, at the Offices of the Corporation,
where Shareholders are requested to apply
for Warrants.

By order of the Court of Directors,
VICTOR KRESSER,
Chief Manager.
Hongkong, August 10, 1869.

**HONGKONG & SHANGHAI BANK-
ING CORPORATION.**
NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that the Unpaid
Capital of One Hundred Dollars per
Share on the 20,000 New Shares of the
Corporation's Stock will fall due on the
dates following, viz:—
On 1st July, 1869, \$25
1st July, 1870, 25
1st Jan., 1872, 25
1st Jan., 1873, 25

Shareholders electing to pay the whole
or any portion of the above Calls by anti-
cipation will receive interest at the rate of
5 per cent. per annum, payable half-yearly,
until the respective dates at which the
Calls shall fall due, and receipts for such
payments will be issued at the Head Office
and Branches.

By Order of the Court of Directors,
VICTOR KRESSER,
Chief Manager.
Hongkong, March 2, 1869.

**HONGKONG & SHANGHAI BANK-
ING CORPORATION.**
NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that the Unpaid
Capital of One Hundred Dollars per
Share on the 20,000 New Shares of the
Corporation's Stock will fall due on the
dates following, viz:—
On 1st July, 1869, \$25
1st July, 1870, 25
1st Jan., 1872, 25
1st Jan., 1873, 25

Shareholders electing to pay the whole
or any portion of the above Calls by anti-
cipation will receive interest at the rate of
5 per cent. per annum, payable half-yearly,
until the respective dates at which the
Calls shall fall due, and receipts for such
payments will be issued at the Head Office
and Branches.

By Order of the Court of Directors,
VICTOR KRESSER,
Chief Manager.
Hongkong, March 2, 1869.

**HONGKONG & SHANGHAI BANK-
ING CORPORATION.**
NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that the Unpaid
Capital of One Hundred Dollars per
Share on the 20,000 New Shares of the
Corporation's Stock will fall due on the
dates following, viz:—
On 1st July, 1869, \$25
1st July, 1870, 25
1st Jan., 1872, 25
1st Jan., 1873, 25

Shareholders electing to pay the whole
or any portion of the above Calls by anti-
cipation will receive interest at the rate of
5 per cent. per annum, payable half-yearly,
until the respective dates at which the
Calls shall fall due, and receipts for such
payments

POST-OFFICE NOTIFICATION

MAILS WILL CLOSE:—
For SHANGHAI.
 Per Steamer **CHINA**, on Saturday
 the 26th instant, at 4.30 P.M.
For SHANGHAI.
 Per "**SUYONADA**," To-morrow,
 27th instant, at 3.30 P.M.

I, it is hereby notified for general
 information that the Contract between
 Government of Mauritius and the U.
 Steam-ship Company, for the Convey-
 of Mails once a Month between Ceylon
 Mauritius, and between Mauritius

1. All letters and documents will be forwarded to the Office for the Mail for Adden, S. where they will be sent to their destination by the Freeport Mail Packet leaving Adden Remmon and Mauribus on the 2nd of Month.

2. No alteration has been made in rates of Postage on correspondence desired to Manxine.

3. As the communication with Natal the Cape of Good Hope is thus cut off, correspondence for those Colonies, unmarked to be forwarded by Private B. will, in future, be sent in the Mails London at the following rate of Postage which must be paid in advance, viz.:—
Upon Letters, 6 pence per letter.

When sent by way of
Marcellus..... 54 " "
Newspaper via South-
ampton..... 4 " "
Newspapers via Marcellus..... 6 " "
Book Packets via South-
ampton..... 10 " " under
8 cents, above 4 oz. and not
exceeding 8 oz.; and 20 cents for every
additional 8 ounces.
Book Packets via Marcellus, 14 cts.
under 4 oz.; 28 cents above for, and
not exceeding 8 oz.; and 28 cents for every
additional 8 ounces.

General Post Office, Hongkong.
9th September, 1868.

[I]s hereby notified for general information, that henceforward the Post-charges on Book and Packets of Letters addressed to the United States of America transmitted via the United Kingdom be as follows, viz:—

1/6 SOUTHAMPTON.

Under 4 ounces, 1/6; 4 to 12 ounces, 2/6; 12 ounces and above 4 ounce and not 12

Above 8 ounce and not exceeding 12 ounce,	56
Above 12 ounce and not exceeding 16 ounce,	48
For every additional 4 ounce,	12
<i>1/4 MAREUILLES.</i>	
Under 4 ounce,	16
Above 4 ounce and not exceeding 8 ounce,	82
Above 8 ounce and not exceeding 12 ounce,	48
Above 12 ounce and not exceeding 16 ounce,	64
For every additional 4 ounce,	16
Prepayment of the Postage is compulsory.	

F. W. MITCHELL
Postmaster General
General Post Office,
Hongkong, June 18, 1898.

IT is hereby notified that, under the provisions of a Treasury Warrant of the 7th May, the Postage on a Letter exceeding half-an-ounce in weight posted in Hongkong or at any of the Ports in China and Japan addressed to Egypt, posted in Egypt addressed to Hongkong, or any of the Ports in China and Japan, conveyed in the Mails by British Packet reduced from Twenty-four Cents to Twelve Cents.

For Letters exceeding half-an-ounce weight a further rate of Twelve Cents for each half ounce is chargeable.
Prepayment of the Postage is compulsory.
F. W. MITCHELL
Postmaster General
General Post Office,
Hongkong, July 15, 1898.

UNDER DESPATCH.
For Shanghai.—Per str. China, on Saturday next, the 25th inst., at 4 p.m.
For Shanghai.—Per *Suwanora*, To-morrow, the 26th inst., at 4 p.m.

HONGKONG, 24th September, 1869	
0.	OPIMUM.—Patna, New, ... 562½
5.	Old, ... 540
5.	Banares, New, 547½
4.	Old, ... 570
	Malwa, ... 565
	Persian, ... 565
	COTTON.—Bombay, ... 18 a 24
	Calcutta, ... 17 a 22
Exchange.	
	Bank, 6 months sight, ... 47
	Credit, 6 ... 47
	On Calcutta, 3 days sight, Re. ...

N. Shanghai, 3 days night, Bank, Tia.	64 new
Bar Silver, 17 dwts. E.	4 5
Sycee	4 5
Mexicans	
Gold Leaf, 999 touch,	23.25
Gold Bar, 999 touch,	23.20 1/2
English Sovereigns,	4.53
Australian Sovereigns,	
Discount,	10 c 1/2
Gas Company Shares,	
H. & W. pos Dock, Old,	15 p. c
H. & S. Bank Shares, Old,	15 p. c
Do. do. New,	15 p. c
Union Dock	40 p. c

Temperature.

Horseking, 24th September, 1930	
(Taken at Meekers Falconer & Co's Press Queen's Road.)	
THUNDERBOLT—9 A.M.	Dry.
Do.	Wet.
Do.	4 P.M. Dry.
Do.	Wet.
Self-registered Maximus.	
Do.	Min. over night.
BARONET—9 A.M.	
Do.	4 P.M.

THE CA
HONGKONG, Wm
is exceeding s
the Ordinanc
of the Comm
vision in relat
procedure," w
posed of whic
money, stock, c
to Section V
provisions, wh
Lord Cato's b
associated, an
pictures, statu
national tenden
is merely an i
is matter are b
no can be, no
anyone know
us of photogr
of which we
subject. Scant
tion was sur
cludes at wh
serted (and a
the Euro-Amer
from foreign
regulatory co
foreign "liber
bees. It is be
enacted, and
it merely an
European. If
graphs will be
all have and
those who sh
it suppressio
As regards
defend in th
in class. I
lections of na
it a class of
ose who hav
at time un
st, covers w
their abomina
product and
ct. We anot
at such ill
not, but an
sible in a
estward, s
few of m
is positive d
be hoped that
there will be
with. Consider
procedure we
ity on the b
is to suppress
at at least
we, many
action, many
nt photogra
ected a "sup
vench so do
governments
have been s
roduction of
ferred to inq
for the am
is enact a
ave no force
still, and
over, they
English an
d (his
died out of
and on the
which they
Such a reg
ually, "being
who are
rich, while
each of the
public thori
is this nat
tain to act
ould beco
number of
of Chin
new rep
Consider
heard "L
London a
be successf
to a singl
resent res
York Cases
Adm. Ser.
case of Mr. Gre
attracted a
unction, the
an other spe
in which is
did not pre
publicly, to
is blame of
one of the
come down
of cunning
ditions, wh

THE WELFENSCHATZ

THE WELFENSCHATZ

The traveller to Vienna as the present day has the opportunity of viewing, in the Hofburg and its lodgings, a certain collection of curiosities which during several ages possessed a kind of exceptional prestige in Europe. This is the "Welfenschatz," or Guelfic treasure, an assemblage of relics and reliquaries belonging to the House of Hanover, and transferred to Vienna after the catastrophe of 1866 in the Guelfic Museum at Hanover, when they had resided for about five years previously. There, however, the most famous of Lutheran preachers, the pastor of one of the churches, had said, "The treasure should never be sold."

Wood went to, the able to give an ap

Land in the latter part of the twelfth century, he brought with him sundry relics of the saints, partly enclosed in shrines as partly not, together with many costly jewels, all the gift of the Emperor Maniassen, whom he had visited at Constantinople. One of Henry's first acts on returning to Brunswick was to set about building the Church of St. Blasius, which he designed for the burialplace of himself and his spouse, Matilda Plantagenet, a way of giving extraordinary sanctity to new foundations, he committed to it all the precious relics, making shrines for them, and none, and incorporating with his collection of more votive offerings, notable ones presented to the oldest foundation the castle, by the Countess Gertrude hundred years before.

St. Blasius continued to derive dignity from his relics and reliquaries till the reformation; and even after that event they were left untouched, and vaguely revered for their historic if not for their sacred character till the year 1671. Then a strife between the city of Brunswick and its princely branches of the Guelphic house. The city was subdued, and John Frederick Duke of Hanover demanded, as his share the trophies of war the relics preserved at St. Blasius.

mail in these days, a "pervert." He was cultivated prince, a lover of art and letters, and while in Italy he had been talked over by the Jesuits and had embraced Romanism. Happily for him the Hanoverian had become a little less exclusive in its Lutheranism than when at the outset of the Reformation the laws of the city ordained that no one professing any other faith should keep a single night within its walls. John Kepp was not rejected from office for his ruler bore of his change of creed, and he was allowed to transfer the "Wissenschaft" to Hanover, where he placed it on a new basis, and made it more the objects of a similar nature (which he himself collected on his visits to Rome). Moreover, he had it carefully catalogued and described both in Latin and German, and magnificently bound copy of the catalog was sent to the Pope. His own veneration for the "Treasures" it is likely was at least as much founded on artistic as on religious feeling; but so it was that both he and his Protestant successors kept it carefully shrouded from vulgar eyes, and made it a possession of a master of special favour. A consequence mysterious and even exaggerated reports of its value not abroad, were current up to the middle of the present century. It is said that the Ven-

decreased the thumb of St. Mark, which they wanted to complete their possession of the body of that saint.

In 1680, after the death of the Guelph prince at Hanover, and removal of his remains thither, making it at the same time accessible to the public. Strangers came from far to view it; and the beauty of the separate articles created no small astonishment. Then came the crash of 1866. In the first moments after his overthrow, the king's property was yet left in his own disposal, and he packed up his treasure, together with his collection of coins, and the famous "silver chamber," preserved in the castle vaults, and hurried them off by special train to Vienna.

The so-called "pearl" of the "Waffenkammer" is a wonderfully beautiful crown-plate, in the form of a church crowned with spire. The division contains twenty niches with figures of saints, groups in ivory, the upper decorations of gilded greenish niches, with separate images of Christ and the Apostles. The

and enamel. An approximate likeness of it, though of inferior value and workmanship, may be seen in a reliquary now in the South Kensington Museum, for which 36,000 thalers were given at the sale of the Soltikow collection.

disposed of; in the colony and at home,

upper gilt, and has a large crystal in the middle, inside which are various relics. Another feature in the collection are the 10 portable altars, of various dates and sizes, the oldest being that given by the Countess Gertrude, richly enamelled, containing figures of apostles and saints. Relief of the reliquaries, properly called, one of the most noteworthy is the said to have been the work of Bishop Bernward of Hildesheim. These vessels are most adorned with a profusion of enameled precious stones, and whether, or not, the thumb of St. Mark or the skull of St. Blasius has still power to kindle the devotional feeling even of the most zealous devotees of the school of Father Faber, its delicate artistic taste is shown in the rudest of its earliest times—those who enshrine them—will still cause wonder and delight to the visitors of the Welfenschatz.—*For Mail Gazette.*

A DIARY kept by Lord Palmerston from the year 1827 to probably the later years of his political life, has been recently brought to light, and Lady Palmerston has given these nearly-ventured and precise MSS. volumes to Sir Henry Bulwer for the forthcoming Life to be published by Mr. Bentley.

A MAN in Connecticut has invented a "improved headrest for attachment to church pews, formed by the combination of the stuffing, covering-plate, band-brass plate and springs with each other."

Insurance

[illegible]

HONGKONG.

Exclusive of Arrivals, Departures and Clearances reported to-day.

Vessel's Name and Where	Captain.	Flag and	Date of	to, from					
-------------------------	----------	----------	---------	----------	--	--	--	--	--

WHAMPOA.							
Passenger's Name.	Captain.	Flag & Rig.	Tonn.	Date of Arrival.	Consignees or Agents.	Destination.	Intend. Despatch.
Adler	Schmidt	N. Ger. sh.	887	Sept. 18	Wm. Fustan & Co.	Hamburg	Early
Admiral	Davidson	N. Ger. bk.	306	Sept. 18	Wm. Fustan & Co.		
Albatross	Keesdillin	Spain, (str.)	373	Sept. 16	Landstein & Co.		
Albatross	Pickson	Brit. sh.	790	August 27	Gibb, Livingston & Co.	London	Immediate
Albatross	Reid	N. Ger. sh.	760	Sept. 18	John Bird & Co.	London	Immediate
Albatross	Winter	N. Ger. sh.	712	Sept. 18	Stiemmen & Co.	Shanghai	
Albatross	Friedericks	N. Ger. sh.	385	Sept. 18	Olyphant & Co.	New York	Immediate
Albatross	Schierloh	N. Ger. sh.	763	Sept. 18	Schallhaus & Co.		
Albatross	Schulze	Brit. sh.	667	Sept. 10	Horner, Hubner & Co.		
Albatross	Beeching	Brit. sh.	466	Sept. 18	Holliday, Wain & Co.	London	
Albatross	Peters	N. Ger. bk.	200	Sept. 18	Wm. Fustan & Co.		
Albatross	Stigman	N. Ger. bk.	282	Sept. 18	Stiemmen & Co.		
Albatross	Gevel	Brit. sh.	333	Sept. 24	Chinoze	Chetoo	
Albatross	Thelland	Spain, (str.)	1200	Sept. 24	Spanish Consul		
Albatross	Maroon	Spain, (str.)	280	August 19	Messageries Imperiales		
Albatross	Amor	Amor.	704	Sept. 16	Augustine Heard & Co.	New York	Early
Albatross	Assort.	Amor.	1049	Sept. 16	Russell & Co.		

PRICE REDUCED

THE TREATY PORTS OF China and Japan

WM. F. MAYERS, F.R.G.S., H. M. C. S.
N. B. DENNYS, LATE H. M. C. S.,
AND CHAS. KING, LIEUT. R. M. A.
LONDON: N. TURNER & Co.
HONGKONG: C. A. SAINT (late A.
Shortrede & Co.)

recommendations to travellers, giving full particulars of Outfit and mode of proceeding to the less frequented settlements are also included, combined with notes, on domestic Minerals and on the

The appendix contains full tables of the
& O. and MESSAGERIES Companies' lines.
the PACIFIC MAIL Company's and ALEXAN-
der's LINE of steamers; Polymetrical
tables of DISTANCES between Europe and
China and the China ports. It also includes
a CATALOGUE of over 440 works published
in the English language upon China and
Japan, while a copious INDEX at the end
of the work affords a ready means of refer-
ence to the reader.

[illegible]

CHINA AND JAPAN.
A MONTHLY MEDIUM OF INTER-
COMMUNICATION

Price, \$6 per Annum.

CHARLES A. SAINT has on sale
Score BOOKS
FOR RIFLE PRACTICE,
as used at the WIMBLEDON RIFLE
MEETINGS.)

CONTAINING:-
LIST OF OFFICE BEARERS, PRESIDENT AND
COMMITTEE, LIST OF MEMBERS, RULES
OF THE ASSOCIATION, BYE-LAWS, INSTRU-
CTIONS FOR REGISTER KEEPER, AND TAR-
GET REGISTERS.

PRICE, 50 cents each
Suitable for the waistcoat pocket.

Destination.	Vessel's Name.	Flag & Rig.	Consignees.
CHINA & JAPAN PORTS			
CHEFOO	M. Elizabeth	Dut.	bb. Siemssen & Co
YOKOHAMA	O. O. Tassy	Brit.	bb. Carlisle & Co
OTHER PORTS			
LONDON	Cathaya	Brit.	ab. Gibb, Livingston & Co
Do.	Chetab	Brit.	ab. John Burd & Co
Do.	Invisible	Brit.	ab. Holliday, Wise & Co
Do.	Pak Wan	Brit.	ab. Gibb, Livingston & Co
HAMBURG	D. Polderman	N. Ger.	bb. Wm. Pustau & Co
NEW YORK	Good Hope	N. Ger.	bb. Olyphant & Co
Do.	Rome	Amer.	bb. Augustine Heard & Co
Do.	G. Cromwell	Amer.	bb. Olmsted & Co
SAN FRANCISCO	Galveston	Amer.	bb. Augustine Heard & Co
MELBOURNE & SYDNEY	Joshua Bates	Brit.	bb. Bozary & Co
SYDNEY	Iale of France	Brit.	ph. Carlowitz & Co
BOMBAY & BOMBAY	Alister	Brit.	ph. R. Habbibhooy
RINGPORE	River Clyde	Brit.	bb. Gilman & Co
GALLE	Western Star	Brit.	bb. Arnold, Karberg & Co
SAIGON	Java	N. Ger.	bb. Arnold, Karberg & Co

Name.	Flag.	Reg.	Tonn.	Rank.	Age.	Commander.
Avon.	British.	gun boat.	467	4	120	G. D. Fitzroy
Bouguer.	British.	gun boat.	280	8	60	Rodney Lloyd, Lieut. Com.
Clamer.	British.	Naval hospital.	230			Attached to Malville
Coquitos.	U. States.	steam sloop.	1000	6		R. L. Low
Amus.	British.	gun boat.	280		40	In ordinary.
Esceance.	British.	Military h'pital.	2691			Hospital ship
Malville.	British.	Naval hospital.				R. Pottinger, Dep. Insp.
Laumee.	U. S.	gun boat.	500	6		W. B. Cushing, Lt. Comr.
Princess Charlotte.	British.	receiving ship.	2443	14		Oliver J. Jones, Command.
Offeman.	British.	surveying ship.	486	8	100	In ordinary.
Marling.	British.	gun boat.	284	3	60	C. Crowley, Lieut. Comr.
Madilla.	U. States.	gun boat.	500	5		A. R. Yates
Maasi.	British.	gun boat.	280	3	60	In ordinary.

Jan	Chinese	gun vessel	221	7	Godall (cruising in Gulf
Jan-2	Chinese	gun boat	221	7	Edwards (Tonquin
Jan-3	Chinese	gun vessel	21	4	Bessard
Jan-4	Chinese	gun boat	6	6	Demé
Jan-5	Chinese	gun boat	6	6	Francia
Jan-6	Chinese	Customs' launch			Pointer
Jan-7	Chinese	gun boat	180	6	Stewart (cruising in Gulf
Jan-8	Chinese	gun boat	6	6	de Longueville (Tonquin

STEAMERS.				
Vessel.	Flag.	Tons.	Captain.	Owners or Agents.
Angon	British			P. & O. S. N. Co
Angon (110 h. power)	Do.	117	Stephenson	H. & W. Dock Company's Tug
Darling	Do.	380		H. & W. Dock Company's Tug
Shan	Do.	456	Carly	H. & W. Dock Company's Tug
Kiang	Do.	617	Thebaud	H. & W. Dock Company's Tug
tin	Do.	60		Union Dock Company's Tug
Orphan	Do.	46	Benning	H. & W. Dock Company's Tug
ang	Do.	379		H. & W. Dock Company's Tug
oe Albert	Do.	180		H. & W. Dock Company's Tug
J. Jejeebhoy	Do.	101		H. & W. Dock Company's Tug
	Ambr.	140	Wilson	H. & W. Dock Company's Tug
	Do.		Graves	H. & W. Dock Company's Tug
te Cloud	British	280	Carrol	H. & W. Dock Company's Tug

Name.	Flag.	Rtg.	Tonn.	Captain.	Owners.
William Adam Joo Hong	P. M. British	ship barge	283 1000 318 288	Mason, Purchase Dennis Daly	Harbour Master (Gunnpowder P. & O. S. N. Co Water Police.

白告梳燕 啟館本

啟者本館承各行門票告白等項刊印唐字另具一紙以備唐人看閱如有賜顧者每五十個字價銀一員銀多一個字二仙士此第一月特等之如欲再印價銀減半

先地印字館啟

日後唐字刷印者多將紙幅增廣又啟

亞拉者末士威架巴刺參公
味司在本港辦理亞味啟布
啟爐保公司之事出保單保
布第壹等駛風船火輪船照
爐常價銀其填補項可在中
保華新加坡加利吉打望買
險倫頓等支交特此聲明
公勞亥年八月廿六日
司威架巴刺參公司啟